

# BOLLETTINO UFFICIALE DELLA SOMALIA

Anno III

Mogadiscio, 30 giugno 1959

Spppl. N. 5 al N. 6

PUBBLICAZIONE MENSILE

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MINISTERO DI GRAZIA E GIUSTIZIA

**PREZZO:** So. 3 per numero — Arretrati il doppio — **ABBONAMENTI:** Annuo: per la Somalia So. 75; Estero So. 100 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1° gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga So. 1,50 — Le inserzioni si ricevono presso il Ministero di Grazia e Giustizia. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tasse Affari

## SOMMARIO

### PARTE PRIMA

#### LEGGI E DECRETI

N. N.

### PARTE SECONDA

#### DECRETI AMMINISTRATIVI

1957:

ORDINE 2 gennaio 1957, n. 1 rep. M.C.: *Istituzione della Sezione Controllo Atti del Governo della Somalia e nomina del Segretario Omar Mohamed Guled a Capo di detta Sezione.* 291

**1959:**

- DECRETO Amm.vo 14 marzo 1959, n. 54 rep.: *Promozioni di sottufficiali del Corpo della Guardia di Finanza.* 292
- DECRETO Amm.vo 20 aprile 1959, n. 55 rep.: *Bando di concorso per l'arruolamento di n. 48 allievi finanziari.* 294
- DECRETO Amm.vo 19 maggio 1959, n. 56 rep.: *Uniforme del Comandante del Porto di Mogadiscio.* 298
- DECRETO Amm.vo 30 maggio 1959, n. 57 rep.: *Svincolo dalla riserva di terreno demaniale a scopo edilizio.* 299
- 

**PARTE TERZA**

---

**V A R I E**

**N. N.**

**PARTE PRIMA**

**LEGGI E DECRETI**

**N. N.**



## PARTE SECONDA

### DECRETI AMMINISTRATIVI

#### UFFICIO MAGISTRATO AI CONTI.

**ORDINE** 2 gennaio 1957, n. 1 rep. Ufficio Magistrato ai Conti.

**Istituzione della Sezione Controllo Atti del Governo della Somalia e nomina del Segretario Omar Mohamed Guled a Capo di detta Sezione.**

#### IL MAGISTRATO AI CONTI

VISTO il D.P.R. 9 dicembre 1952, n. 2358;

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: Istituzione del Governo della Somalia;

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78: Ordinamento del Governo della Somalia;

CONSIDERATO che in seguito alla creazione del Governo della Somalia si rende necessario istituire una apposita Sezione Controllo Atti del Governo della Somalia;

ORDINA:

Art. 1.

In data 1° gennaio 1957 è istituita la Sezione Controllo Atti del Governo della Somalia.

Art. 2.

Il Segretario Omar Mohamed Guled, in servizio presso l'Ufficio del Magistrato ai Conti, è nominato Capo della Sezione Controllo Atti del Governo della Somalia, con decorrenza 1° gennaio 1957.

Mogadiscio, lì 2 gennaio 1957.

IL MAGISTRATO AI CONTI  
Dott. S. Spadaro

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Ann.vo 14 marzo 1959, n. 54 rep.

**Promozioni di sottufficiali del Corpo della Guardia di Finanza.**

**MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI**

**IL MINISTRO**

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento dei Governi della Somalia;

VISTO il difetto di un organico della forza di quel Corpo, l'allegato n. 6 al bilancio delle spese per l'esercizio 1959 per quanto riguarda, per il cap. 66, l'organico del personale somalo della Guardia di Finanza per cui è stata preventivata la spesa per l'esercizio 1959;

VISTA la proposta formulata in merito dal Comando della Guardia di Finanza con foglio 26 febbraio c.a., n. 671872, nonché i chiarimenti forniti con successivo foglio 9 marzo n. 671907;

RITENUTO necessario disporre in merito, tenuto conto che anche la maggiore spesa in dipendenza delle promozioni da effettuare, rientra in quella già preventivata per l'esercizio in corso;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Con decorrenza, a tutti gli effetti, dal 1° gennaio 1959, sono disposte le seguenti promozioni, per anzianità, di sottufficiali della Guardia di Finanza:

**Al grado di Maresciallo Maggiore:**

- 1) Maresc. Capo DAKAL JAIA GIAMA;
- 2) Maresc. Capo AUOD MOBAREK BIN SAID;
- 3) Maresc. Capo AHMED UASSUGHE IDD.

**Al grado di Maresciallo Capo:**

- 1) Maresc. Ord. AHMED ROBLE FODDEI;

**Al grado di Maresciallo Ordinario:**

- 1) Brig. HASSAN ALI MALLIM;
- 2) Brig. ABDO ABDALLA IBRAHIM;
- 3) Brig. HASSAN MOHAMED SALAH.

**Al grado di Brigadiere:**

- 1) S. brig. DAHIR UARSAMA AUOD;
- 2) S. Brig. NUR HERZI GULED;
- 3) S. brig. HAMED MOHAMED MUDDER;
- 4) S. brig. ADEN GHEDI AHMED;
- 5) S. brig. SALAH ALI AHMED;
- 6) S. brig. ABUKAR AHMED ABDI;
- 7) S. brig. ELMI SALAH ALI;
- 8) S. brig. DAHIR MOHAMED DIRIE;
- 9) S. brig. GIUSEPPE HUSSEN HASSANO';
- 10) S. brig. SCERIF AHMED IAHIA;
- 11) S. brig. MOHAMED ABDULLE DAIO;
- 12) S. brig. MUSSA OMAR HASSAN;
- 13) S. brig. HASSAN AHMED IMAN;
- 14) S. brig. MOHAMED ARTAN ISMAIL;
- 15) S. brig. ABU' HAGI MUGNE;
- 16) S. brig. MOHAMUD MOHAMED RORO'.

Ai suddetti compete il trattamento economico fissato dall'Ordinanza n. 23 in data 23 dicembre 1955.

**Art. 2.**

La maggiore spesa relativa alla promozione dei suddetti Sottufficiali è posta a carico del Cap. 66 del bilancio dell'esercizio in corso.

Mogadiscio, li 14 marzo 1959.

**IL MINISTRO**  
Salad Abdi Mohamad

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - foglio n. 36.*  
*Mogadiscio, li 4 giugno 1959.*  
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 20 aprile 1959, n. 55 rep.

**Bando di concorso per l'arruolamento di n. 48 allievi Finanziari**

**L'AMMINISTRATORE**

VISTO il decreto 18 maggio 1956, n. 78 sull'Ordinamento del Governo della Somalia;

VISTA l'Ordinanza 23 dicembre 1955, n. 23 che disciplina il trattamento economico del personale militare e militarmente ordinato;

RITENUTO di dover provvedere alla assunzione di 48 allievi finanziari mediante pubblico concorso per esame;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Finanziari;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

E' indetto un concorso per esame per l'arruolamento di 48 allievi finanziari di cui all'unito bando di concorso che, firmato dal Ministro per gli Affari Finanziari, con il presente decreto si intende approvato.

La Commissione esaminatrice è così composta:

- Tenente G. di F. Abdullahi Farah Ali — *Presidente*;
- Tenente G. di F. Abdullahi Ahmed Addò — *Membro*;
- Signor Giama Bilal — *Membro*;
- Brigadiere Mohamed Artan — *Segretario*.

**Art. 2.**

Ai componenti la predetta Commissione compete il gettone di presenza previsto dalle vigenti disposizioni.

Mogadiscio, li 20 aprile 1959.

p. L'AMMINISTRATORE

**Franca**

**ABDULLAHI ISSA MOHAMUD**  
**SALAD ABDI**

VISTO e Registrato - Reg. n. 16, foglio n. 23.  
Mogadiscio, li 22 maggio 1959.  
Il Magistrato ai Conti: SPADARO.

GOVERNO DELLA SOMALIA  
MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

---

**SCHEMA DEL BANDO DI CONCORSO**  
**per l'arruolamento di 48 allievi Finanziari**

Art. 1.

E' indetto un concorso per esame per l'arruolamento di Allievi Finanziari.

Art. 2.

Possono partecipare al concorso coloro che posseggono i seguenti requisiti:

- a) abbiano compiuto gli anni 17 e non abbiano superato gli anni 25 alla data del presente bando;
- b) siano riconosciuti fisicamente idonei in seguito ad appositi accertamenti sanitari disposti dal Comando Guardia di Finanza;
- c) abbiano conseguito la licenza delle scuole elementari;
- d) abbiano sempre tenuto buona condotta.

Art. 3.

Gli aspiranti al concorso devono presentare, entro un mese dalla data di pubblicazione del presente bando sul Bollettino Ufficiale della Somalia, domanda redatta interamente di proprio pugno, in carta bollata da So. 0,80, indirizzata al Comando della Guardia di Finanza, specificando:

- l'identità personale con il proprio nome, quello del padre e quello del nonno, e con gli altri eventuali soprannomi atti ad individuare inequivocabilmente la propria persona;
- il luogo di residenza abituale, con il preciso recapito dove il candidato intende ricevere ogni comunicazione relativa al concorso;
- l'attuale occupazione;
- l'indicazione delle prove facoltative che il candidato intende sostenere;

— l'espressa volontà di essere arruolato nel Corpo della Guardia di Finanza in qualità di Allievo Finanziere.

Le domande potranno essere presentate, entro lo stesso termine, anche ai Distretti, che le trasmetteranno col primo mezzo al Comando della Guardia di Finanza.

Le domande giacenti al Comando della Guardia di Finanza alla data del presente bando non sono valide.

#### Art. 4.

Alla domanda dovranno essere allegati i seguenti documenti:

- a) certificato di nascita o atto notorio legalizzato dal quale risulti il luogo di nascita e l'età del candidato,
- b) certificato di buona condotta morale e civile rilasciato dal Distretto di residenza dell'aspirante;
- c) diploma di licenza elementare, o titolo equipollente;
- d) fotografie del candidato, con la firma autenticata e legalizzata dal Commissario Distrettuale.

I candidati già inquadrati nei ruoli Governativi sono esenti dal presentare i documenti di cui alle lettere a) e b).

#### Art. 5.

L'esame sulla regolarità dei documenti esibiti e sul possesso dei requisiti richiesti per la partecipazione al concorso è devoluto ad apposita Commissione esaminatrice.

Al Comando della Guardia di Finanza è riservata la facoltà di escludere dall'arruolamento coloro, che a suo giudizio insindacabile, non ritenesse di immettere nel corpo della Guardia di Finanza.

#### Art. 6.

Le prove di esame da sostenere sono le seguenti:

##### OBBLIGATORIE:

- a) Una prova scritta di italiano (dettato);
- b) una prova scritta di aritmetica (problema limitato alle quattro operazioni);
- c) una prova orale di cultura generale in lingua italiana;
- d) una prova orale di aritmetica (limitata alle quattro operazioni).

##### FACOLTATIVE:

- a) prova scritta ed orale di lingua araba;
- b) prova scritta ed orale di lingua inglese;
- c) prova di dattilografia (dettato o copiatura);
- d) prova di nuoto.

Le modalità da osservarsi per ciascuna prova di esame saranno stabilite dalla Commissione esaminatrice di cui all'art. 5.

Il luogo, la data e l'orario delle prove di esame saranno noti a tempo debito dal Comando della Guardia di Finanza mediante comunicazione diretta agli interessati.

Art. 7.

Saranno ammessi alle prove orali i candidati che abbiano riportato una media di almeno 70/100 nelle prove scritte e non meno di 60/100 in ciascuna di esse; le prove orali s'intenderanno superate soltanto se il candidato abbia ottenuto una votazione di almeno 60/100.

La votazione complessiva è stabilita dalla somma della media dei punti riportati nelle prove scritte e dal punto ottenuto in quella orale.

La graduatoria degli idonei sarà formata secondo l'ordine dei punti della votazione complessiva. A parità di punteggio, avranno titolo preferenziale coloro che hanno sostenuto con esito favorevole le prove facoltative di cui all'art. 6.

Art. 8.

La graduatoria degli idonei sarà approvata con decreto del Ministro per gli Affari Finanziari e sarà pubblicata nel Bollettino Ufficiale della Somalia.

Art. 9.

I primi quarantotto compresi nella graduatoria degli idonei saranno dichiarati vincitori del concorso e arruolati Allievi Finanziari.

Coloro che non si presenteranno entro 5 giorni dalla data della partecipazione saranno considerati rinunciatari.

Gli idonei non acquisteranno alcun diritto all'arruolamento nel Corpo della Guardia di Finanza.

Art. 10.

Gli allievi finanziari dovranno frequentare un corso di istruzione della durata di mesi 4, al termine del quale, e dopo avere superato apposito esame, conseguiranno la nomina a Finanziere.

Le materie di insegnamento e le modalità dell'esame finale saranno stabilite dal Comando della Guardia di Finanza.

Art. 11.

Durante il periodo di permanenza nello stato di Allievo Finanziere, e per i tre mesi successivi dalla nomina a Finanziere, gli arruolati saranno considerati in prova e potranno essere licenziati in qualsiasi momento a giudizio insindacabile del Comando della Guardia di Finanza, senza diritto ad alcun compenso od indennizzo.

Al termine del periodo di prova, a coloro che saranno riconosciuti idonei a prestare servizio nella Guardia di Finanza sarà concessa una ferma annuale, rinnovabile, con decorrenza dal giorno di inizio del servizio di Allievo Finanziere.

Mogadiscio, lì 20 aprile 1959.

IL MINISTRO  
Salad Abdi Mohamud

**GOVERNO DELLA SOMALIA.**

**DECRETO** Amm.vo 19 maggio 1959, n. 56 rep.

Uniforme del Comandante del Porto di Mogadiscio.

**L'AMMINISTRATORE**

VISTA la legge 7 maggio 1956, n. 1: «Istituzione del Governo della Somalia»;

VISTO il D.A. 18 maggio 1956, n. 78: «Ordinamento del Governo della Somalia»;

VISTO l'Art. 7 del Codice Marittimo,

RITENUTO che in attesa della istituzione del ruolo dei servizi marittimi e della consecutiva sistemazione giuridica del personale della Capitaneria di Porto di Mogadiscio e degli Uffici e Servizi dipendenti è opportuno autorizzare il Comandante del Porto di Mogadiscio a rivestire una uniforme di tipo militare;

SENTITO il Consiglio dei Ministri;

SU PROPOSTA del Ministro per gli Affari Economici di concerto con il Ministro per gli Affari Generali;

**DECRETA:**

**Art. 1.**

Il Comandante del Porto di Mogadiscio è autorizzato a rivestire obbligatoriamente in servizio e facoltativamente fuori servizio l'uniforme di tipo militare di cui all'articolo seguente pur rimanendo ferma la sua posizione di funzionario civile.

**Art. 2.**

L'uniforme ordinaria del Comandante del Porto di Mogadiscio è la seguente:

— copricapo — berretto in panno kaki o in tela bianca con visiera, cordoncino dorato e grigio; àncora al centro ricamata in oro.

— giuba — in panno diagonale kaki o tela kaki ovvero in tela di lino bianca aperta con quattro tasche riportate, collo rivoltato ed aperto sul petto; chiusura sul davanti con fila di quattro bottoni dorati; àncore in oro applicate sul risvolto del bavero sopra l'intaglio; contro spalline con àncora in oro e galloni corrispondenti al grado di tenente-colonnello di Marina Mercantile;

— pantaloni — in panno diagonale kaki o tela kaki ovvero in tela di lino bianca, lunghi con risvolto o corte;

— camicia — kaki a tinta unita con colletto floscio e cravatta.

lunga, kaki ovvero bianca con colletto rovesciato floscio e cravatta lunga di seta nera;

- calzature — scarpe marrone o bianche;
- calze — marrone o bianche;
- decorazioni — nastri senza insegne.

Art. 3.

L'uniforme festiva del Comandante del Porto è la stessa di cui all'articolo precedente con le seguenti aggiunte.

- cordelline in treccia oro;
- decorazioni: con insegne.

Art. 4.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 19 maggio 1959.

L'AMMINISTRATORE  
**Mario di Stefano**

ABDULLAHI ISSA MOHAMUD  
HAGI FARAH ALI OMAR

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - foglio n. 108.*  
*Mogadiscio, li 16 giugno 1959.*  
*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

---

GOVERNO DELLA SOMALIA.

DECRETO Amm.vo 30 maggio 1959, n. 57 rep.

Svincolo dalla riserva di terreno demaniale a scopo edilizio.

MINISTERO PER GLI AFFARI FINANZIARI

IL MINISTRO

VISTO il D.P.R. del 9 dicembre 1952, n. 2357;

VISTO il Decreto Amministrativo 13 settembre 1956, n. 99 di rep. con il quale veniva data delega al Ministro per gli Affari Finanziari

delle facoltà spettanti all'Amministrazione in materia di concessioni edilizie;

VISTO il Decreto Amministrativo 29 febbraio 1956, n. 24 di rep., con il quale venivano riservate, per eventuali costruzioni di pubblico interesse o che rivestono carattere di particolare importanza, alcune aree edilizie site nella città di Mogadiscio.

CONSIDERATO che il lotto N. 5 di cui alla riserva sopra detta, fino alla data odierna non ha trovato utile impiego per essere destinato a costruzioni di pubblico interesse;

CONSIDERATA la continua e pressante richiesta di terreni da adibirsi a costruzioni a scopo edilizio nell'ambito della città di Mogadiscio;

DECRETA:

Il lotto di terreno N. 5 di seguito descritto, indicato sulla planimetria allegata e che fa parte integrante del presente decreto, viene liberato dal vincolo della riserva di cui al D.A. 29 febbraio 1956, n. 24 di rep.

Area di forma quadrilatera che copre una superficie di mq. 1662,50 e confina: a Nord con Via Chiarini; ad est con la Via Trevis; a sud con la proprietà INAIL e Simonini; ad Ovest con la proprietà Vecco.

Mogadiscio, li 30 maggio 1959.

**IL MINISTRO**  
**Salad Abdî Mohamud**

*VISTO e Registrato - Reg. n. 16 - foglio n. 103.*

*Mogadiscio, li 12 giugno 1959.*

*Il Magistrato ai Conti: SPADARO.*

**PARTE TERZA**

---

**V A R I E**

**N N**